

Ulrika Månsson

Address: Dammstigen 4
SE-443 60 Stenkullen
Phone: +46 702 17 50 60
E-mail: ulrika.mansson@telia.com

Education (1993-)

- Mathematic, Political Science, German (for non-natives), Swedish (for natives), at the moment I am doing a master in german literature (for natives) in Göteborg

Other relevant trainings

- Certified memoQ trainer
- Currently doing an online training as Technical Communicator at Tekom, Germany, will be certified in September

Work Experience

1990– 1991 Care taker at hospital

Lillhagen | Göteborg

1999 German language teacher

Folkuniversitet | Göteborg

2000 – 2002 Translator (German/English into Swedish)

STAR translitera | Göteborg, Uppsala

2002 – 2008 Translator, proof reader (German/English into Swedish)

Kommunicera Communications | Göteborg

2009 – 2017 CAT manager, language engineer

Kommunicera Communications | Göteborg

Technical support for project managers, freelance translators and clients, project management, terminology management, language engineering, XML, machine translation, CAT tool training for internal staff, clients and freelance translators, CMS system

Additional information

- Languages: Swedish (native), English (fluent), German (fluent)
- Area of expertise: eCommerce, IT, Telecom, eLearning, Tourism, Automobile, Software translation, Website translation etc.
- Tools: memoQ, transit, Memsource, Studio